

# 103 學年度四技二專第三次聯合模擬考試

## 共同科目 英文 詳解

103-3-2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
D	A	A	A	D	A	C	C	B	A	B	D	C	B	B	A	B	D	A	D
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
B	B	D	A	D	A	C	C	B	B	D	C	A	D	C	C	D	B	B	D

### 第壹部分：選擇題

#### 一、字彙題

1. 那間以使用天然食材來作宣傳的知名連鎖麵包店，在被抓到在其烘焙產品中使用\_\_\_\_\_香料之後，向社會大眾公開道歉。  
(A) 中空的 (B) 塑膠的 (C) 鮮明的 (D) 人工的
2. H1N1\_\_\_\_\_會在同一時間影響很多人，並很快地在人群中蔓延，令很多臺灣人爲之擔憂。  
(A) 傳染病 (B) 香料 (C) 悲慘 (D) 隔閡
3. 一個巴基斯坦的現場直播節目送出棄嬰，而這個節目把小孩當做獎品的方式引起許多\_\_\_\_\_，但節目製作人說這是一個讓沒有小孩的父母開心的好方式。  
(A) 爭議 (B) 對話 (C) 保育 (D) 憲法
4. 拜生物科技的進步所賜，科學家們成功地複製了 Dolly 羊，而牠看起來就跟真的羊\_\_\_\_\_，以致於你很難相信牠其實是一隻複製出來的羊。  
(A) 一模一樣的 (B) 巨大的 (C) 相反的 (D) 抽象的
5. 缺乏睡眠，還有長時間暴露在極冷的狀態下，都會降低身體對細菌的抵抗力，因而使得\_\_\_\_\_有機會發生。  
(A) 感情 (B) 消化 (C) 告白 (D) 感染
6. 在面臨一連串相繼發生的經濟困境後，這間經營不善的公司終於宣布破產。  
(A) 浮現；發生 (B) 開拓；倡導 (C) 投資 (D) 繁榮
7. 隨著越來越多人失業，關於政府未能振興衰敗經濟的抱怨不斷增加。  
(A) 腳踏實地 (B) 紀念 (C) 增加中 (D) 在...邊緣
8. iPhone 已經變成湯姆日常生活不可或缺的一部分，他無論去哪都帶著它。  
(A) 可獲得的 (B) 個人的 (C) 必需的 (D) 足夠的
9. 看到他太太偷偷的講電話，吉姆對於她究竟在做些什麼感到懷疑。  
(A) 老舊的 (B) 感到懷疑的 (C) 可預測的 (D) 迷人的
10. 在她存夠足夠的錢買自己的房子之前，她暫時住姊姊那，但她計劃一年內搬出去。  
(A) 暫時地 (B) 永久地 (C) 不幸地 (D) 小心地

#### 二、對話題

11. 傑克：你有看到 Mike 的新女友嗎？她是個辣妹，而且很漂亮。  
瑪麗：我不這麼認爲。我見過他一次，她很無禮且

膚淺。

傑克：我能說什麼呢！\_\_\_\_\_ Mike 很喜歡她。

- (A) 你真是可恥。  
(B) 情人眼裡出西施。  
(C) 我不知道你要什麼。  
(D) 這個可愛的女孩在你身上施了魔法。

12. Lorna：天呀！我在硬記這些公式和數字爲了明天的考試，那你呢，Charlie？

Charlie：\_\_\_\_\_，Lorna。

Lorna：Charlie，你要正面思考，想想正面的事。  
Charlie：我沒辦法，這些數學題目讓我精疲力竭，但我還是搞不懂。

- (A) 我應該看看事情的光明面  
(B) 大部分學生認爲他們可以不用唸書就通過考試  
(C) 我熬夜趕功課  
(D) 我想我應該會被當吧

13. 女生：\_\_\_\_\_  
男生：坦白說，我從未工作過。自從我大學畢業後就失業。

女生：我了解，目前就業市場的確很糟。  
男生：我真誠地希望有這個機會能在貴公司服務。

- (A) 爲什麼你昨天沒有繳交你的履歷表？  
(B) 你在大學時在課外活動上是個活躍的學生嗎？  
(C) 請告訴我你的一些工作經驗。  
(D) 請告訴我你對亞洲股市的一些看法。

14. 學生：嗨，吳老師呢？你不會是我們的新老師吧？

老師：不，我只當吳老師不在時的代課老師。

學生：不在？\_\_\_\_\_

老師：不，他只是有點累，需要休息，他明天就會回來學校上課。

- (A) 我想，你很高興聽到這消息，對吧？  
(B) 他有什麼不對勁嗎？  
(C) 你教什麼科目？  
(D) 我可以留言給他嗎？

15. 提姆：你最近壓力很大。今晚有個爵士演唱會，要不要一起去放鬆一下？

欣蒂：聽起來不錯。謝謝你這個這麼棒的朋友，對我如此地關心。

提姆：\_\_\_\_\_ 我們都承受很大壓力。

欣蒂：這就是我們需要朋友的原因呀！

提姆：你說的沒錯，今晚見啦！

- (A) 我很爲你感到驕傲。

- (B) 我們情況一樣。  
 (C) 一旦沒見面，友情就變得生疏。  
 (D) 你作夢！
16. 艾倫：你有沒聽過「人要衣裝，佛要金裝」這句諺語？  
 這句話可能比我們想的還對呢！  
 凱蘿：當警察或消防員穿上他們的制服時，服裝真的會影響他們的心理，這身制服給他們一種責任感。  
 艾倫：沒錯，  
 凱蘿：是呀！我想每個人都認同衣服的魔力  
 (A) 穿什麼就會像什麼。  
 (B) 要追上流行是很花錢的。  
 (C) 內涵才是最重要的。  
 (D) 千萬別以貌取人。
17. 吉姆：昨晚的派對如何？  
 露西：很棒，但 \_\_\_\_\_。他說他要加班。  
 吉姆：真是糟糕。那你還是玩得很開心嗎？  
 露西：是啊。其實沒差啦。他就是這樣子，他是個工作狂。  
 (A) 我今天要交作業  
 (B) 我男朋友爽約了  
 (C) 我被我父母禁足了  
 (D) 我爸下星期六要辦一個派對
18. 羅伊：爸，我們的電視壞了。  
 爸爸：嗯... \_\_\_\_\_，羅伊，我們可以改看書。  
 羅伊：好主意，爸爸。那我們來看電話簿好不好？這樣我們就可以找一個好的修理工來修我們的電視了！  
 (A) 總統今晚將發表廣播演說  
 (B) 電視的英文教學對你很有幫助  
 (C) 你可以把收音機關小聲嗎？我聽不到你  
 (D) 這給我們機會一起做點其他的事
19. 瑪麗：嘿，傑克，你準備好你的旅行了嗎？  
 傑克：還沒完全好耶！我還要買一些衣服。  
 瑪麗： \_\_\_\_\_  
 傑克：那裡夏天很熱，所以我要買一些短褲、涼鞋和T恤。  
 (A) 你要去玩的地方天氣如何？  
 (B) 那是通緊急電話嗎？  
 (C) 你需要任何正式場合的服裝嗎？  
 (D) 你已經訂好機票了嗎？
20. 店員：有什麼我可以幫忙的嗎？  
 顧客：是的，我要租這幾部電影。  
 店員：好的，您所要付的租金是7塊半。  
 顧客： \_\_\_\_\_  
 店員：星期四 10 點前要歸還，否則要額外多付跟租金一樣多錢的逾期費用。請您務必記得準時歸還。  
 (A) 我們以前見過嗎？你看起來很面熟。  
 (B) 這是我的會員卡，有折扣嗎？  
 (C) 什麼時候是租片的最佳時機？  
 (D) 我什麼時候要歸還這些片子？

### 三、綜合測驗

#### Question 21-25

一起強烈地震侵襲巴基斯坦西南方偏遠的俾路支省。大自然只花了短短幾秒的時間就改變了該地數百萬民眾的人生。據報導，整個俾路支省的村莊都在這芮氏 7.7 的地震中被剷平。在星期的第一次地震中，已有 515 人喪生，在同一周內、同一地區的第二度餘震中，又有至少 15 人喪生。從星期的強震後，死傷人數持續攀升。數以百萬的人受傷或流離失所。倖存者們所面臨的景況也非常窘迫，很多人沒有食物、飲水、或庇護所，而他們已在地震中失去了所有東西。搜救隊試著要把他們轉送到醫院，但由於災損面積實在很遼闊，讓隊員們的努力因而受到阻撓。

21. sth + take + 時間  
 22. 此處用過去完成式的被動語態 have + been + pp. 用於表示「更早之前已經被...」  
 23. where = in which，在此處當做表示「地方」的關係副詞，代替的其實是「in the region」  
 24. (A) (自己)上升 (B) 舉起(他者) (C) 起身 (D) 喚起  
 25. (A) 有效的 (B) 熱情的 (C) 污染的 (D) 危急的

#### Question 26-30

當老虎在森林裡四處遊蕩的時候，飢餓的牠發現了一隻狐狸。老虎彎下身準備撲向這個可憐的受害者。「你不敢碰我的」後者反駁著。「我是萬獸之王，如果我走在你的前面，所有的動物都會因為害怕我而跑走。」聽到這，老虎哈哈一笑，不相信狐狸所說的。但就是狐狸的那份自信，使得老虎決定試一試。老虎同意這個提議，跟在狐狸後面走，而的確看到所有動物都跑走了。老虎從未想過所有動物是因為怕牠所以跑了。老虎只相信牠在力量上比狐狸差。最終，狐狸靠計謀救了牠自己。

26. (A) 抗議；反駁 (B) 保護 (C) 投射 (D) 盛行  
 27. (A) 更別提 (B) 支持 (C) 因恐懼 (D) 萬一  
 28. 原句「The fox's confidence made him decide to give it a try.」此處以分裂句，用「It be...that...」句型強調「the fox's confidence」  
 29. 前面兩個動詞都是過去式，故時態一致用過去式  
 30. (A) 外表 (B) 力量 (C) 跑的能力 (D) 美貌

### 四、閱讀測驗

#### Question 31-35

一隻名叫圓圓的母熊貓兩個星期前在臺北動物園生下了一隻熊貓寶寶叫圓仔。從出生起，這隻熊貓寶寶就很受歡迎，而且吸引廣大的注意。人們開始關心這個沒有人類幫助，短時間很快就會滅亡的瀕臨絕種的動物。

由於人類對熊貓的生活方式所造成的侵擾，熊貓的生存備受威脅。大熊貓曾住在地勢較低的地區，但是農耕、樹木的砍伐、和其他跟人類有關的發展已經把大熊貓侷限到山區。牠們天然的棲息地已經被占領，而牠們的食物——竹子也遭到人類砍伐。

另一個原因就是大熊貓本身的低繁殖率。母熊貓通常只有生一或兩隻寶寶，而熊貓寶寶的死亡率很高。有時候，動物園會把熊貓寶寶從母熊貓那邊帶走，以利提高生存率。即使如此，一隻母熊貓終其一生也只會生育

四到五隻的寶寶。科學家說在 2006 年時，野生熊貓的數量據估計約 1000 隻。熊貓在野外的數量絕對持續地減少，熊貓和其它瀕臨絕種的動物的唯一希望就是來自人類的幫助。

31. 下列敘述何者正確？  
 (A) 人類與熊貓和平共存且共享土地。  
 (B) 一隻母熊貓一年可以產下 4 到 5 隻的寶寶。  
 (C) 臺灣的人們對於熊貓的出生不感興趣。  
 (D) 熊貓的主要食物是竹子。
32. 這篇文章的主旨是什麼？  
 (A) 臺北動物園現正慶祝一隻熊貓寶寶的誕生。  
 (B) 人們已經獵殺動物長達幾千年，而他們最近更開始獵殺熊貓。  
 (C) 人類的侵擾和熊貓的低生產率是兩個使熊貓數量減少的原因。  
 (D) 若要拯救這瀕臨絕種的可愛動物，青少年學生們目前可以做的事並不多。
33. 下列哪一個字有著和第一段中的「endangered」這個字相反的字義？  
 (A) 安全的 (B) 受威脅的 (C) 嚇人的 (D) 可愛的
34. 從這篇文章中，我們可以推論出\_\_\_\_\_。  
 (A) 現今生存的植物比動物來的多  
 (B) 有越來越多瀕臨絕種的動物  
 (C) 人類恨大熊貓  
 (D) 大熊貓需要人類的幫忙才不至於絕種
35. 動物保育員會做什麼來保護熊貓寶寶免於死亡？  
 (A) 他們架設攝影機來監控熊貓媽媽  
 (B) 他們增量熊貓媽媽的竹子  
 (C) 他們把熊貓寶寶從媽媽身邊帶走  
 (D) 從文章中我們無法得知

**Question 36-40**

如果你可以在時光中旅行，你想去哪裡？

或許你會想到伊麗莎白時期的英國看一場道地莎士比亞戲劇？或是和老子漫遊在春秋戰國時代？更或許是你會超前時間到未來去瞧瞧！時光旅行的可能性的確很吸引人。探索這個主題的故事已經存在好幾百年。最為人所知的是威爾斯在 1895 年所寫的科幻小說《時光機器》，這是關於一個可以有目的、有選擇性地運送人們到遙遠的未來的裝置的故事。

時光旅行的概念是指在不同的時間點之間移動，這想法相當於從兩個不同地點間移動。時光旅行可以從起始點往前或往後到某個時間。

但時光旅行真的可能嗎？

有些理論指出，空間中的某些特殊移動方式，就理論而言，可能可以使時光前進到未來或後退到過去。以愛因斯坦的相對論為依據，科學家提議使用時間空間上的縫隙，這被稱作蟲洞，可以用來作為通往其他時期的捷徑。而英國的物理學家史蒂芬霍金指出，你可以用一個相當於光速的高速太空船進入到未來。但是建造這樣的太空船當然絕非易事。

即使如果你能夠到過去旅行，還是有個叫做「祖父悖論」的東西要注意。這個悖論是指：一個時光旅行者回到過去殺了自己的祖父，自己便不會出生。然而如果時光旅行者從未出生，他又如何回到過去？

還有，你真的想到未來去嗎？在威爾斯的書中，主角旅行到離他自己的時代約三千萬年後的未來，在那裡他看到奄奄一息的地球上最後的一些生物，一種鮮紅色像螃蟹一樣的生物在血紅的沙灘上漫遊。如果這就是未來所即將發生的事，那或許我們還是活在現在這個時間點，這樣終究會比較好些。

36. 這篇文章主要在說什麼？  
 (A) 時光旅行的概念在小說中那麼盛行的原因。  
 (B) 如何把歷史與物理同時學好。  
 (C) 時光旅行的可能性和可能的風險。  
 (D) 未來的世界會是什麼樣子。
37. 根據本文，下列敘述何者正確？  
 (A) 時光旅行指的是在不同的距離中旅遊。  
 (B) 根據祖父悖論，時光旅行不可能發生，因為你的祖父可以來殺了你。  
 (C) 威爾斯書中的時光旅行者回到三千萬年前，看到像螃蟹一樣的生物。  
 (D) 時光機器在威爾斯的小說中出現過。
38. 下面哪個字等於「tantalizing」？  
 (A) 值得的 (B) 吸引人的  
 (C) 想像的 (D) 恥笑的
39. 根據本文，穿梭在時空中的捷徑，並有可能被利用來作時光旅行的東西稱為什麼？  
 (A) 愛因斯坦的相對論 (B) 蟲洞  
 (C) 光速 (D) 時光機
40. 從作者的語氣我們可以推論，這篇文章是寫來為了的\_\_\_\_\_用的  
 (A) 幫時光旅行計劃募資金  
 (B) 說他旅行時光的故事  
 (C) 用太空梭作實驗  
 (D) 分享資訊

**第貳部分：非選擇題**

**一、填充**

1. Some ; others/some

評閱指標

級分	說明
4	2 個空格皆正確無誤。
3	1 個空格正確，另 1 個空格部分正確。
2	僅 1 個空格正確或 2 個空格皆部分正確。
1	1 個空格錯誤，另 1 個空格部分正確。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字零碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全錯誤。

**二、中譯英**

2. 即使你拿到駕照，還是要遵守交通規則。

解答：Even though/if you get the driver/driver's/driving licence, you (still) have to/need to follow/obey/abide by the traffic rules/regulations.

You (still) have to/need to follow/obey/abide by the traffic rules/regulations even though/if you get the driver/driver's/driving license.

## 評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

## 三、英譯中

3. My mom is the last person I will lie to.

解答：我絕不會跟我媽說謊。

## 評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

## 四、句子改寫

4. As Joan was sick, she took a leave from school today.

用 Being 開頭，重新改寫句子

解答：Being sick, Joan took a leave from school today.

## 評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。
2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。

0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。
---	--

## 五、句子重組

5. older/ the child/ he/ more/ grows/ eats/ As

解答：As the child grows older, he eats more.

## 評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。
2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。